

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Thank you for choosing Philips.

### Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)

while with your product.  
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

### Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)

1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.

(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

### Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)

y tenga a mano el producto.  
(y número de model / serial)

|    |                    |    |
|----|--------------------|----|
| EN | User manual        | 3  |
| ES | Manual del usuario | 31 |
| FR | Mode d'emploi      | 63 |



# PHILIPS



Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



Thank you for choosing Philips.

### Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)

while with your product.  
(and Model / Serial number)



Philips vous remercie de votre confiance.

### Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips.

Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)

1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.

(et model / serial nombre)



Gracias por escoger Philips

### Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)  
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)

y tenga a mano el producto.  
(y número de model / serial)

|    |                    |    |
|----|--------------------|----|
| EN | User manual        | 3  |
| ES | Manual del usuario | 31 |
| FR | Mode d'emploi      | 63 |



# PHILIPS



Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) pour assurer :

#### \*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

#### \*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

#### \*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

## PHILIPS

**Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!**

#### Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

**P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**

### Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

**CAUTION :** To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

**ATTENTION :** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

#### À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : \_\_\_\_\_

No. de série : \_\_\_\_\_

## PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

# GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

## COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

## QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

## QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

**Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.**

**Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.**

## CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou déformé, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

## Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

## POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

## POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

*Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.*

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48882

# Table des matières

---

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| <b>1 Important</b>                | 67 |
| Consignes de sécurité importantes | 67 |
| Consignes de sécurité importantes | 67 |
| Avertissement                     | 69 |
| Recyclage                         | 69 |

---

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| <b>2 Votre Soundbar System</b>     | 71 |
| Introduction                       | 71 |
| Contenu de l'emballage             | 71 |
| Présentation de l'unité principale | 72 |
| Présentation de la télécommande    | 73 |

---

|   |    |
|---|----|
| <b>3 Mise en route</b>  | 76 |
| Montage des enceintes sur l'unité principale                                  | 76 |
| Montage du socle  | 76 |
| Connexion d'appareils AV  | 77 |
| Option 1 : connexion de votre soundbar aux appareils via le téléviseur        | 77 |
| Option 2 : connexion des appareils au téléviseur via votre soundbar (basique) | 78 |
| Option 3 : connexion des appareils au téléviseur via votre soundbar (avancée) | 79 |
| Connexion de l'antenne FM   | 80 |
| Alimentation  | 80 |
| Installation des piles dans la télécommande                                   | 81 |
| Réglage de l'horloge  | 81 |
| Mise sous tension   | 82 |
| Passe en mode veille  | 82 |
| Établissement manuel d'une connexion sans fil                                 | 82 |

---

|  |    |
|--|----|
| <b>4 Lecture</b>                           | 83 |
| Lecture d'une source AV via votre soundbar | 83 |
| Lecture à partir d'un périphérique USB     | 83 |

---

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| <b>5 Contrôle de la lecture USB</b> | 84 |
| Accès à une piste                   | 84 |
| Interruption/reprise de la lecture  | 84 |
| Recherche dans une piste            | 84 |
| Lecture répétée                     | 84 |
| Lecture aléatoire                   | 84 |
| Programmation des pistes            | 84 |

---

|  |    |
|--|----|
| <b>6 Réglage du volume et des effets sonores</b>     | 85 |
| Règle le volume sonore                               | 85 |
| Réglage du volume du caisson de basses               | 85 |
| Sélection d'un effet sonore                          | 85 |
| Sélection d'un effet sonore de jeu cinématographique | 85 |
| Sélectionnez un mode musical (pour USB uniquement)   | 85 |
| Désactivation du son                                 | 85 |

---

|   |    |
|---|----|
| <b>7 Réglage des stations de radio FM</b>       | 86 |
| Programmation automatique des stations de radio | 86 |
| Programmation manuelle des stations de radio    | 86 |
| Réglage d'une station de radio présélectionnée  | 86 |

---

|          |   |    |
|----------|---|----|
| <b>8</b> | <b>Autres fonctions de votre soundbar</b>                           | 87 |
|          | Programmation de la télécommande                                    | 87 |
|          | Renommage d'une source AV   | 87 |
|          | Activation/désactivation de la mise en<br>marche/veille automatique | 88 |
|          | Réglage de la minuterie de l'alarme                                 | 88 |
|          | Réglage de l'arrêt programmé  | 88 |

---

|          |                                    |    |
|----------|------------------------------------|----|
| <b>9</b> | <b>Informations sur le produit</b> | 89 |
|          | Informations sur le produit        | 89 |
|          | Caractéristiques techniques        | 89 |
|          | Amplificateur                      | 89 |
|          | Radio (FM)                         | 89 |
|          | Enceintes G/D                      | 89 |
|          | Caisson de basses                  | 89 |
|          | Informations générales             | 89 |
|          | Informations de compatibilité USB  | 89 |

---

|           |                  |    |
|-----------|------------------|----|
| <b>10</b> | <b>Dépannage</b> | 91 |
|-----------|------------------|----|

---

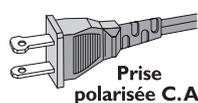
|           |   |    |
|-----------|---|----|
| <b>11</b> | <b>Supplément</b>                                 | 92 |
|           | Montage mural                                     | 92 |
|           | Contenu du kit de fixation fourni                 | 92 |
|           | Autres éléments nécessaires                       | 92 |
|           | Montage de l'unité principale et des<br>enceintes | 92 |

# 1 Important

## Consignes de sécurité importantes

### Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ Évitez d'obstruer les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Respectez la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux broches et une patte de mise à la terre. La broche large ou la troisième patte sont fournies pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre support de prise, demandez à un électricien de vous le remplacer.



- ⑩ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑪ Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- ⑫ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑬ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑭ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑮ Utilisation des piles **ATTENTION**  
– Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
  - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

- ①⑥ **Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.**
- ①⑦ **Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).**
- ①⑧ **Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse [www.eiae.org](http://www.eiae.org).**

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter

tout problème de fonctionnement et de maintenance.

**AVERTISSEMENT** : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

**ATTENTION** : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.



#### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de ce soundbar.
- Ne graissez jamais aucun composant de ce soundbar.
- Ne posez jamais le soundbar sur un autre équipement électrique.
- Conservez le soundbar à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation ou à la fiche électrique pour débrancher le soundbar.

- ① **Montage au mur ou au plafond : l'appareil doit être monté au mur ou au plafond en respectant impérativement les recommandations du fabricant.**

Le montage mural de votre soundbar doit être réalisé par une personne qualifiée. Votre soundbar ne doit être monté que sur un support mural adapté et sur un mur capable de supporter le poids de votre soundbar en toute sécurité. Un montage mural incorrect peut être à la source de dégâts ou de blessures graves. Ne tentez pas de monter vous-même votre soundbar sur un mur.

# Avertissement

## Remarques sur la conformité

Pour les États-Unis :

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions. Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- relier l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Pour le Canada :

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise à deux conditions :

1. L'appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
2. L'appareil doit supporter les interférences reçues, y compris les interférences empêchant son fonctionnement correct.

## Déclaration de conformité de la FCC

Référence du modèle : PHILIPS HSB3280/37

Nom commercial : Philips

Partie responsable :

Philips Consumer Lifestyle

P. O. Box 671539

Marietta, GA 30006-0026

1-800-PHILIPS (744-5477)

Toute modification apportée à cet appareil non approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

## Recyclage

Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.

Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC :



Ne mettez pas votre produit au rebut avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2002/96/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.

Lorsque le symbole en forme de poubelle à roulettes barrée avec le symbole "Pb" figure sur un produit, cela signifie que ce produit est conforme à la directive pour l'enlèvement:



Pb

Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Les labels « Manufactured under license from Dolby Laboratories », « Dolby » « Pro Logic » et le symbole du double D  sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

# 2 Votre Soundbar System

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

## Introduction

Votre soundbar offre un son superbe, que ce soit pour la télévision, un DVD, de la musique ou un jeu.

Contrôlez facilement tous les appareils audio/vidéo connectés grâce à la télécommande intelligente programmable.

Le caisson de basses sans fil rend l'installation très simple, sans câbles encombrants à brancher.

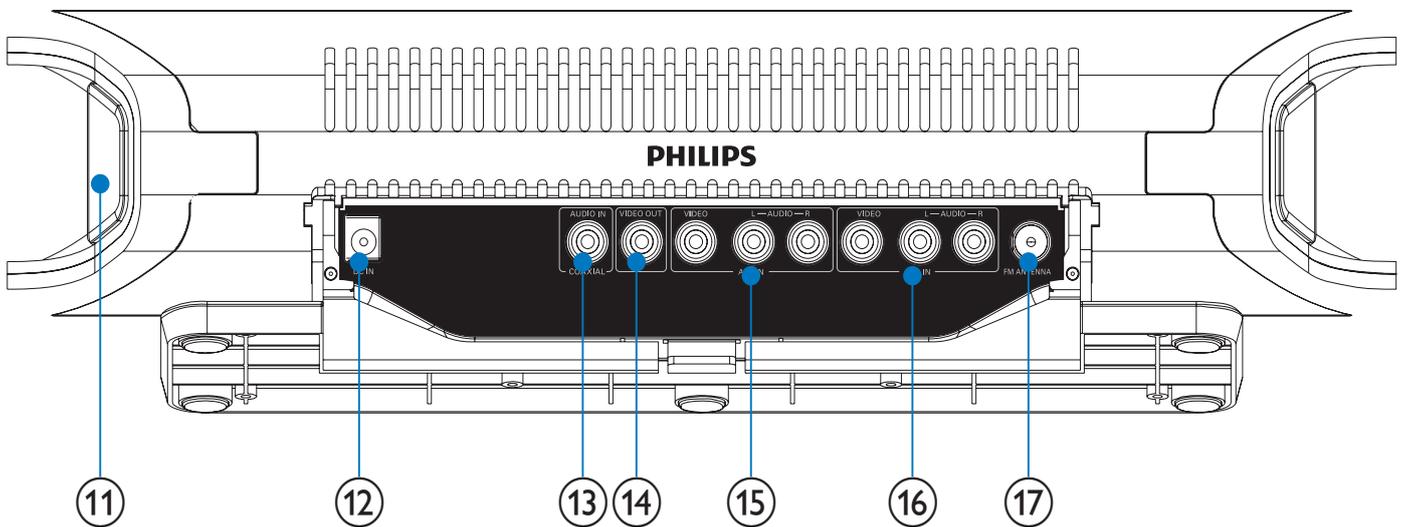
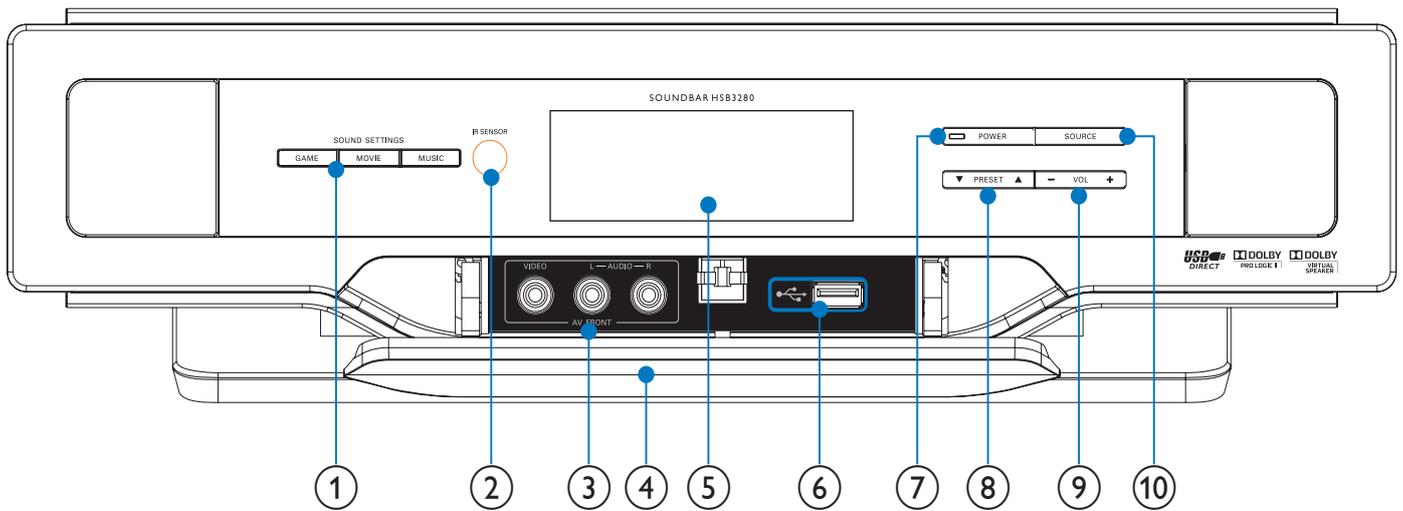
---

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Enceintes (x 2)
- Caisson de basses sans fil numérique
- Télécommande intelligente (avec pile)
- Adaptateur secteur pour l'unité principale
- Goupilles (x 2) permettant de fixer les enceintes à l'unité principale
- Socle
- Support de montage mural avec vis (x 4)
- Antenne FM
- Câble AV
- Câble coaxial
- Câble composite

# Présentation de l'unité principale



**① SOUND SETTINGS (GAMES, MOVIE, MUSIC)**

- Permet de sélectionner un effet sonore.

**② Capteur infrarouge**

**③ AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**

- Prises d'entrée AV sur la face avant.

**④ Volet**

**⑤ Afficheur**

- Permet d'afficher l'état en cours.

**⑥ **

- Prise pour un périphérique de stockage de masse USB

**⑦ POWER**

- Permet de mettre le soundbar sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille Éco.

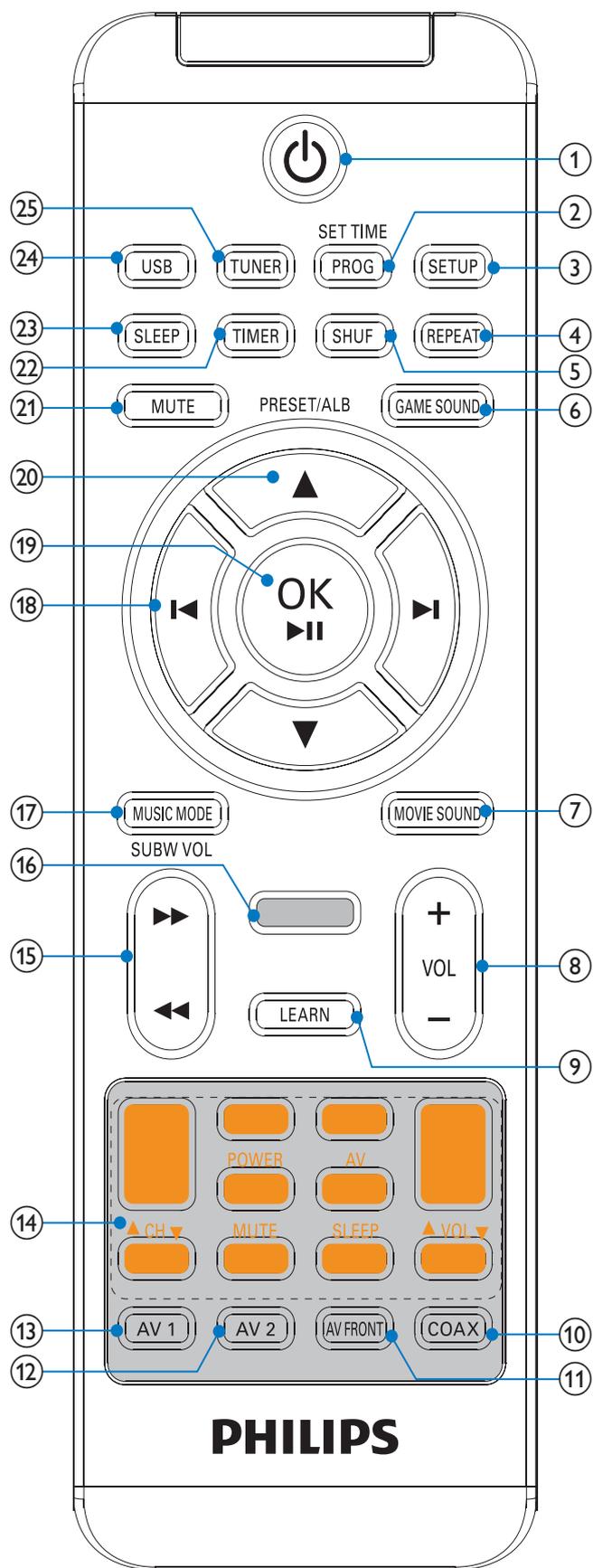
**⑧ PRESET/▲▼**

- Permet de choisir une présélection radio FM.
- Permet de sélectionner un album/dossier dans un périphérique USB connecté.

**⑨ -VOL +**

- Permet de régler le volume.
- Permet de régler l'heure.

## Présentation de la télécommande



- ⑩ **SOURCE**
  - Permet de sélectionner une source à lire : TUNER, USB, AV1, AV2, AV FRONT ou COAX.
  - Permet d'activer/désactiver la mise en marche/veille automatique.
- ⑪ **PRESS**
  - Détachez les enceintes de l'unité principale.
- ⑫ **DC IN**
  - Branchez l'adaptateur secteur.
- ⑬ **AUDIO IN - COAXIAL**
  - Prise de sortie audio coaxiale.
- ⑭ **VIDEO OUT**
  - Prise pour la sortie vidéo composite.
- ⑮ **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**
  - Prises d'entrée AV.
- ⑯ **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**
  - Prises d'entrée AV.
- ⑰ **FM ANTENNA**
  - Branchez l'antenne FM.

- ① 
  - Permet de mettre votre soundbar sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille Éco.
- ② **SET TIME/PROG**
  - Permet de régler l'horloge.
  - Permet de programmer des pistes de périphérique USB.
  - Permet de programmer des stations de radio.
- ③ **SETUP**
  - Permet de renommer une source AV.
- ④ **REPEAT**
  - Permet de sélectionner un mode de répétition pour le périphérique USB connecté.
- ⑤ **SHUF**
  - Permet de lire des pistes du périphérique USB dans un ordre aléatoire.
- ⑥ **GAME SOUND**
  - Permet de sélectionner un réglage sonore de jeu.
- ⑦ **MOVIE SOUND**
  - Permet de sélectionner un réglage sonore cinématographique.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Permet de régler le volume.
  - Permet de régler l'heure.
- ⑨ **LEARN**
  - Permet de programmer la télécommande.
- ⑩ **COAX**
  - Permet de sélectionner la source d'entrée AV provenant de la prise **AUDIO IN - COAXIAL**.
- ⑪ **AV FRONT**
  - Permet de sélectionner l'entrée de la source AV provenant des prises **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.
- ⑫ **AV2**
  - Permet de sélectionner l'entrée de la source AV provenant des prises **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.
- ⑬ **AV1**
  - Permet de sélectionner l'entrée de la source AV provenant des prises **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.
- ⑭ **Touches de programmation**
  - Réservées à la programmation de la télécommande.
- ⑮ 
  - Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière dans une piste d'un périphérique USB.
  - Réglez une station de radio.
- ⑯ **Voyant de programmation de la télécommande.**
- ⑰ **MUSIC MODE/SUBW VOL**
  - En mode USB, permet de sélectionner un réglage sonore musical.
  - En mode AV1, AV2, AV FRONT ou COAXIAL, permet de régler le volume du caisson de basses.
- ⑱ 
  - Permet de passer à la piste précédente/suivante du périphérique USB.
- ⑲ **OK / **
  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture du périphérique USB.
  - Permet de confirmer le renommage d'une source AV.
- ⑳ **PRESET/ALB/**
  - Permet de passer à l'album précédent/suivant (dossier) du périphérique USB.
  - Permet de choisir une présélection radio.
- ㉑ **MUTE**
  - Permet de couper le son.

**②② TIMER**

- Permet de régler la minuterie de l'alarme.

**②③ SLEEP**

- Permet de régler l'arrêt programmé.

**②④ USB**

- Permet de sélectionner la source USB.

**②⑤ TUNER**

- Permet de sélectionner la source tuner (FM).

# 3 Mise en route

## ! Attention

- Utilisez les commandes conformément aux consignes de ce manuel d'utilisation.

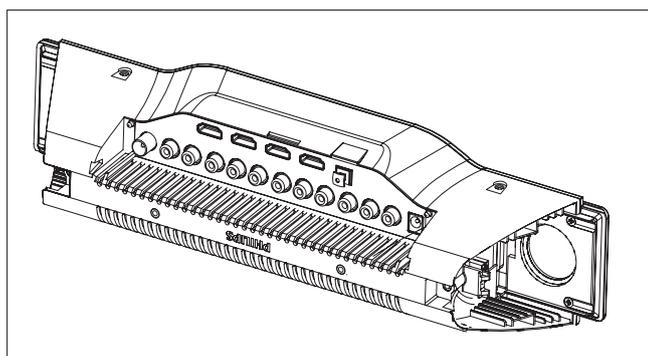
Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de votre soundbar. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sur la bottom de votre soundbar. Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

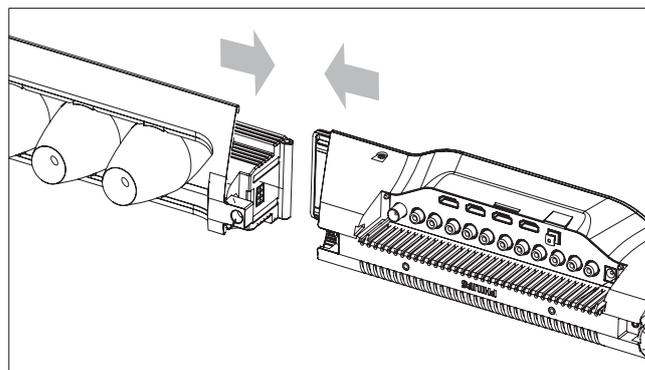
N° de série \_\_\_\_\_

## Montage des enceintes sur l'unité principale

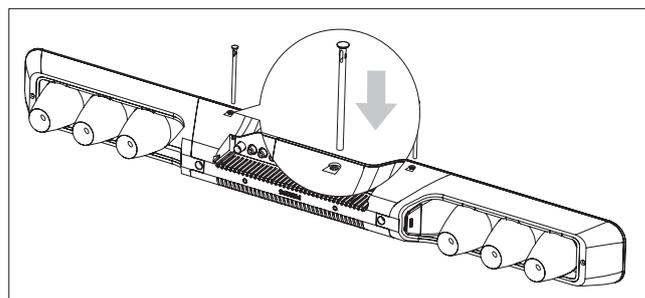
- 1 Placez l'unité principale sur une surface plane et douce
  - en orientant la face inférieure vers le haut.



- 2 Fixez l'enceinte gauche sur le côté gauche de l'unité principale.



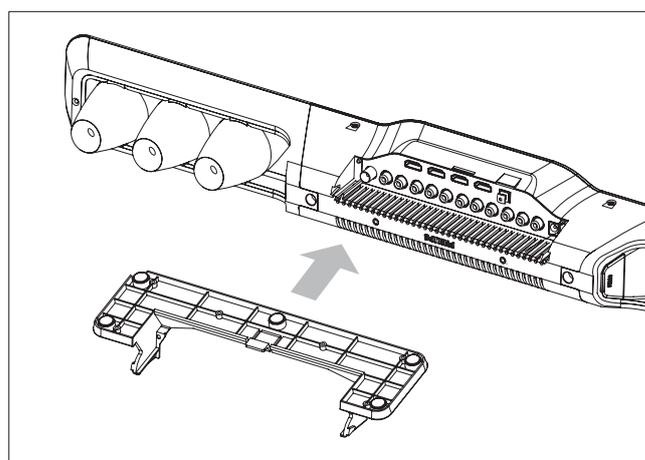
- 3 Insérez l'une des goupilles fournies dans le trou.



- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour fixer l'enceinte droite.

## Montage du socle

- 1 Faites coulisser le socle fourni dans la face inférieure de l'unité principale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.





## Conseil

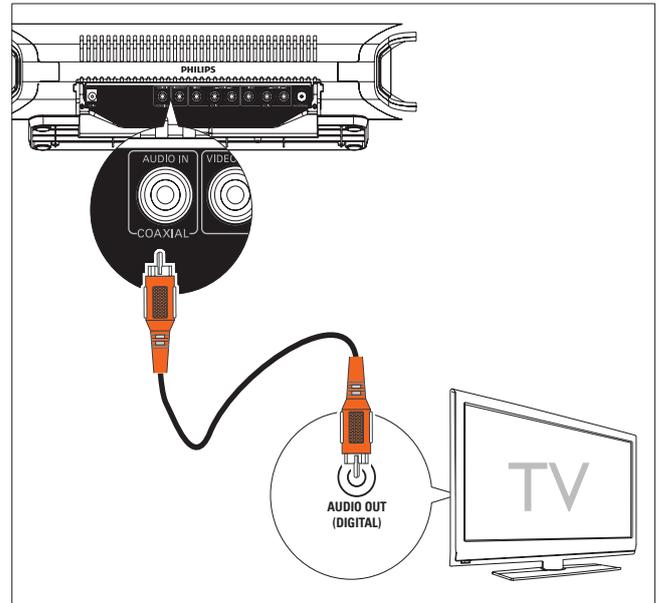
- Vous pouvez également monter votre soundbar sur un mur (voir 'Supplément' à la page 92).

# Connexion d'appareils AV



## Remarque

- Votre soundbar peut être connecté à d'autres appareils AV de diverses manières. Il vous suffit de sélectionner l'option optimale pour la configuration de votre appareil AV.
- L'unité principale est équipée de différents ensembles de prises AV permettant une connexion AV de votre soundbar. Vous pouvez opter pour n'importe lequel pour une connexion AV.
- Lorsque vous branchez les câbles, veillez à ce que la couleur de la prise mâle corresponde à celle de la prise femelle.
- Pour utiliser les prises de la face avant, ouvrez le volet.
- Les types de connexions et d'appareils AV dans les instructions suivantes sont présentés à titre indicatif uniquement.



- Vous pouvez également relier le téléviseur à l'un des ensembles de prises d'entrée audio à l'aide du câble AV fourni (fiches audio rouges/blanches).



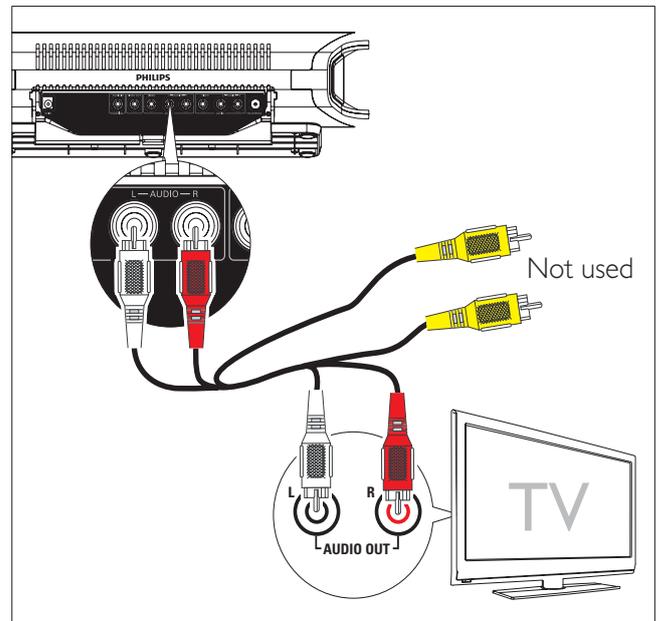
## Remarque

- Il n'est pas nécessaire de brancher les fiches vidéo jaunes.

## Option 1 : connexion de votre soundbar aux appareils via le téléviseur

Si tous les appareils à utiliser sont raccordés au téléviseur et que celui-ci dispose d'une prise de sortie audio libre, procédez comme suit.

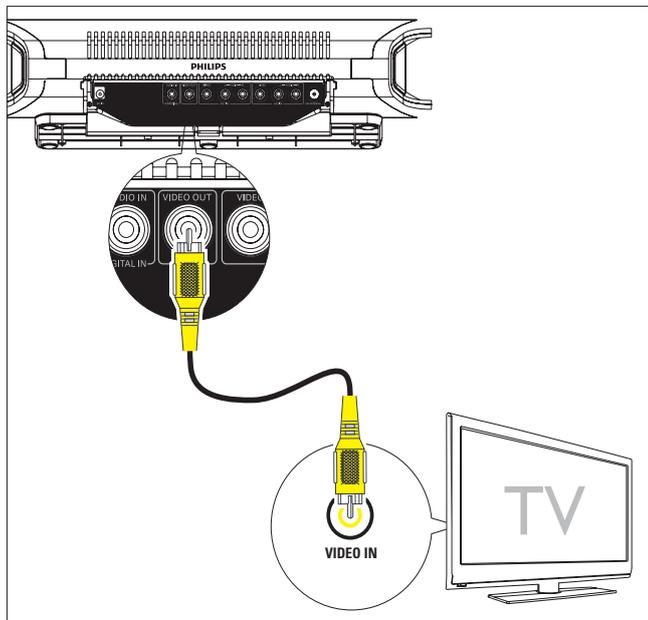
- 1 Si le téléviseur est équipé d'une prise de sortie numérique, reliez le téléviseur à la prise **AUDIO IN - COAXIAL** à l'aide du câble coaxial fourni (orange).



## Option 2 : connexion des appareils au téléviseur via votre soundbar (basique)

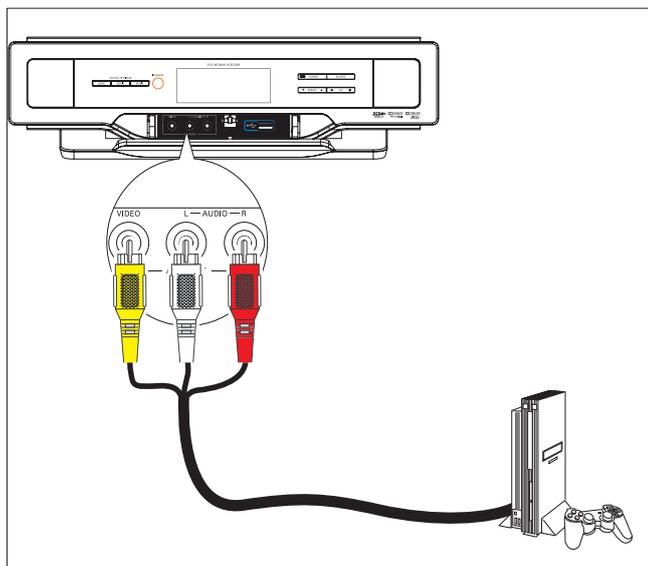
Si le téléviseur ne dispose pas d'une prise de sortie audio libre, procédez comme suit.

- 1 Reliez la prise d'entrée vidéo du téléviseur à la prise **VIDEO OUT**.

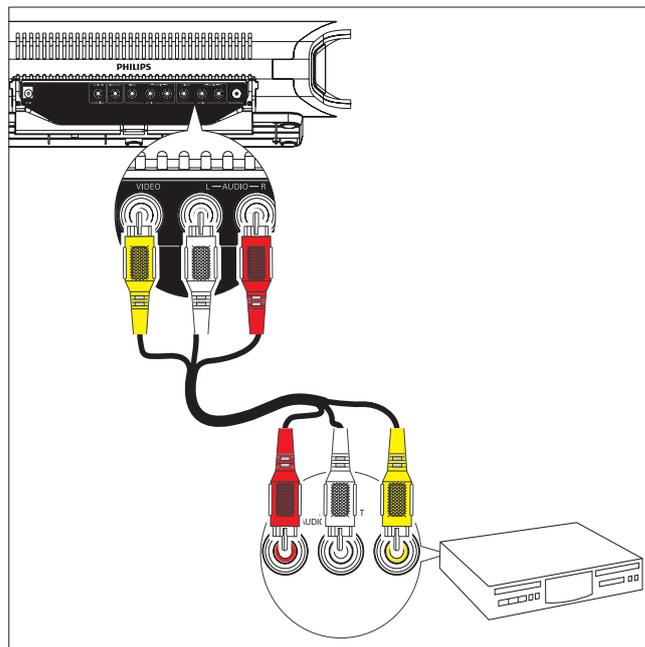


- 2 Raccordez directement les appareils AV à votre soundbar :

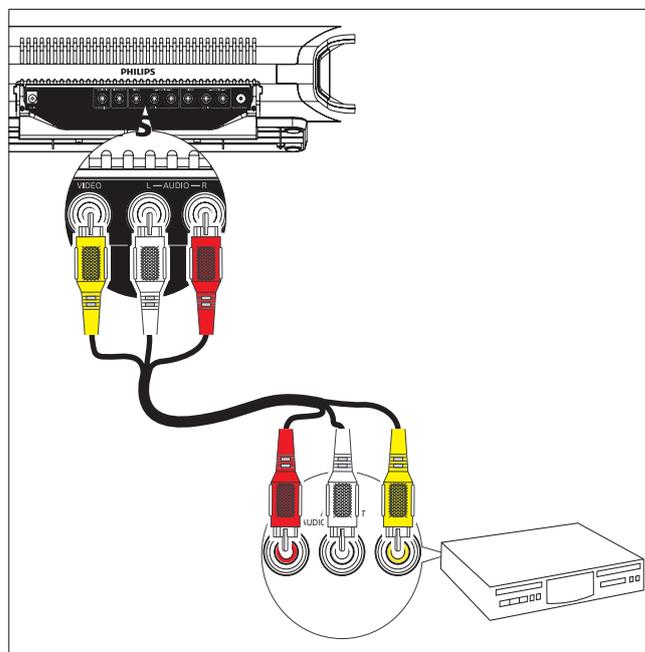
- A** Console de jeux :  
Reliez les prises de sortie AV de la console de jeux aux prises **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.



- B** Boîtier décodeur  
Reliez les prises de sortie AV du boîtier décodeur aux prises **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



- C** Lecteur de DVD  
Reliez les prises de sortie AV du lecteur de DVD aux prises **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.

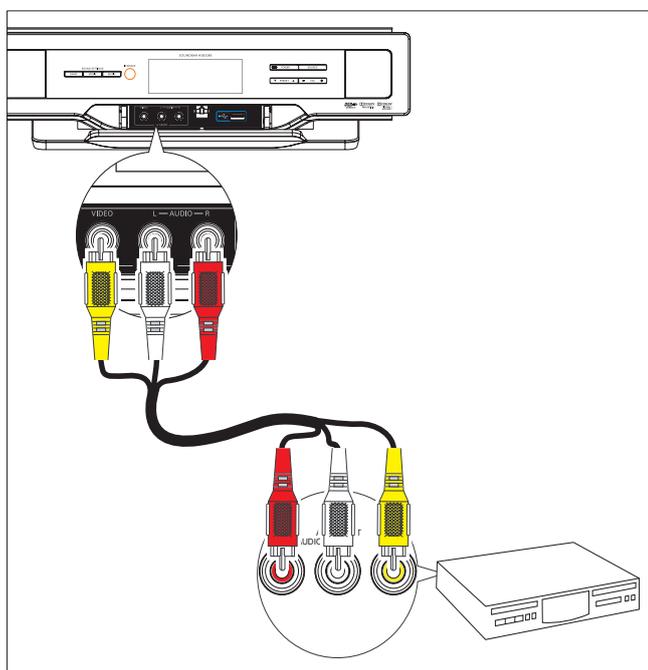


### Option 3 : connexion des appareils au téléviseur via votre soundbar (avancée)

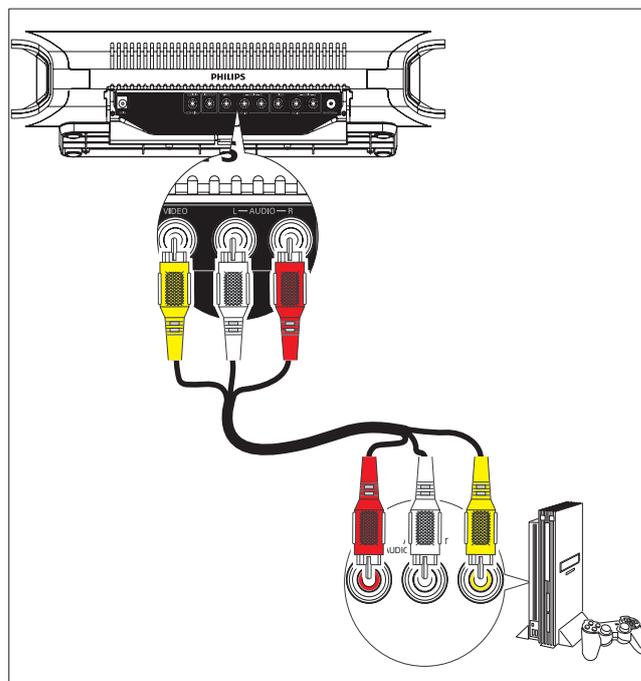
Si vous souhaitez raccorder tous les appareils à utiliser à votre soundbar et que le téléviseur dispose d'une prise de sortie numérique libre, procédez comme suit.

**1** Raccordez directement les appareils AV à votre soundbar :

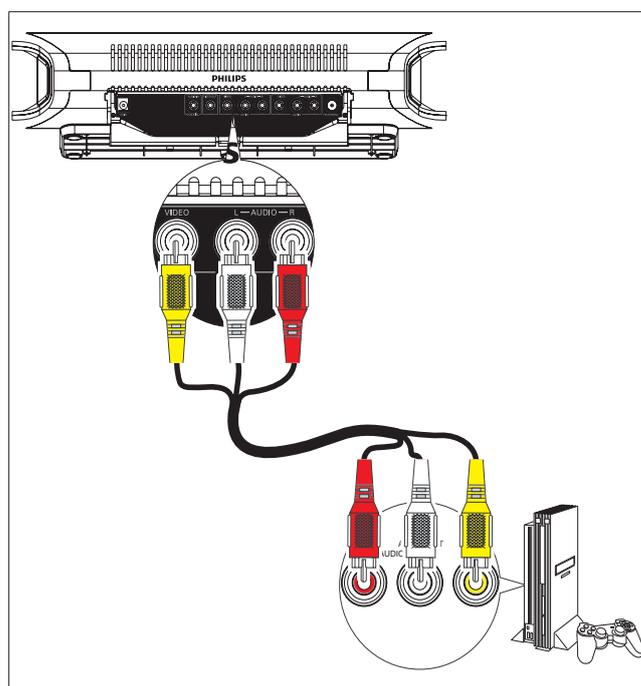
- (A)** Lecteur de DVD :  
Reliez les prises de sortie AV du lecteur de DVD aux prises **AV FRONT (VIDEO L-AUDIO-R)**.



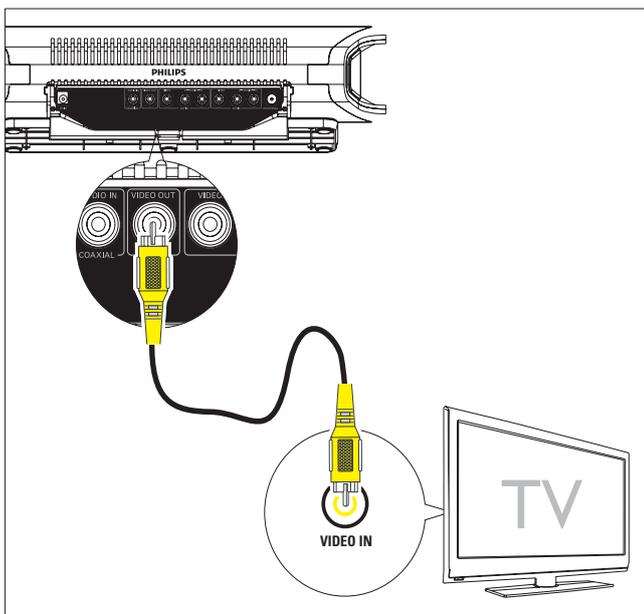
- (B)** Console de jeux 1 :  
Reliez les prises de sortie AV de la console de jeux aux prises **AV1 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



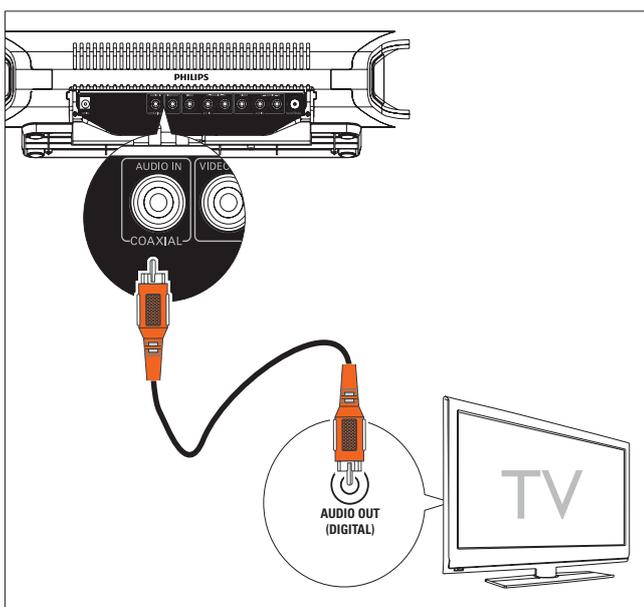
- (C)** Console de jeux 2 :  
Reliez les prises de sortie AV de la deuxième console de jeux aux prises **AV2 IN (VIDEO L - AUDIO - R)**.



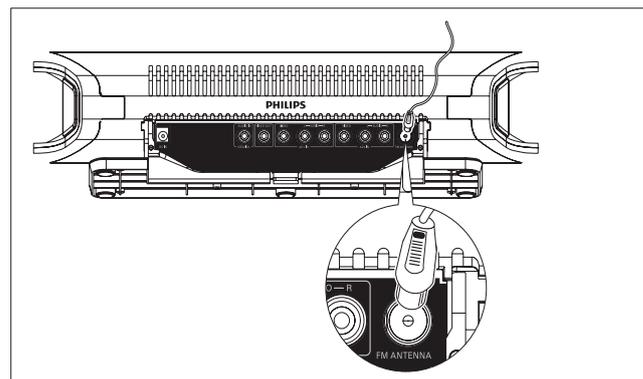
**2** Reliez la prise d'entrée vidéo du téléviseur à la prise **VIDEO OUT** à l'aide du câble composite jaune fourni.



**3** Reliez la prise de sortie numérique du téléviseur à la prise **AUDIO IN - COAXIAL** à l'aide du câble coaxial orange fourni.



## Connexion de l'antenne FM



### Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.
- Pour une meilleure réception stéréo des stations FM, branchez une antenne FM externe sur la prise **FM ANTENNA**.
- Votre soundbar ne prend pas en charge la réception de la radio AM.

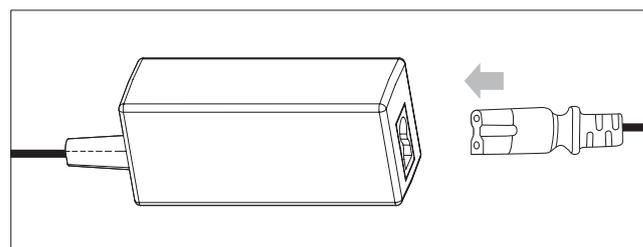
**1** Branchez l'antenne FM fournie sur la prise **FM ANTENNA**.

## Alimentation

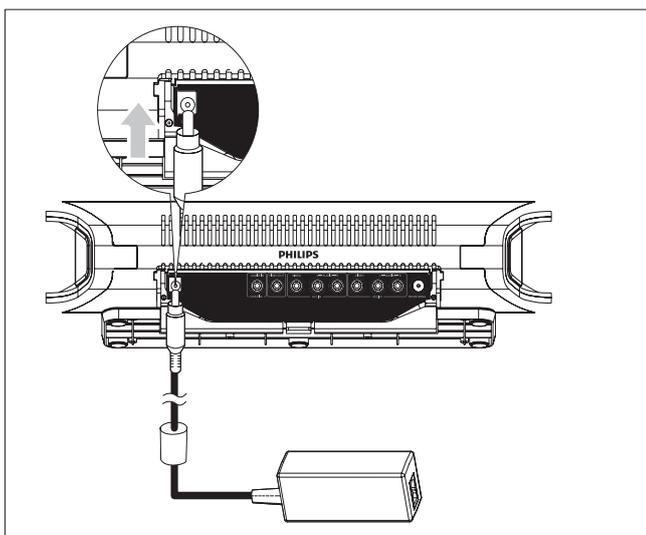
### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous le soundbar.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de connecter l'adaptateur secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

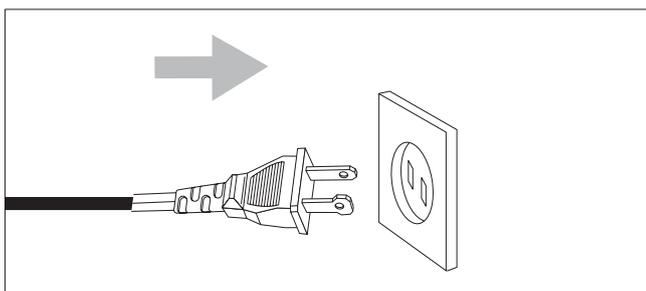
**1** Préparez l'adaptateur secteur.



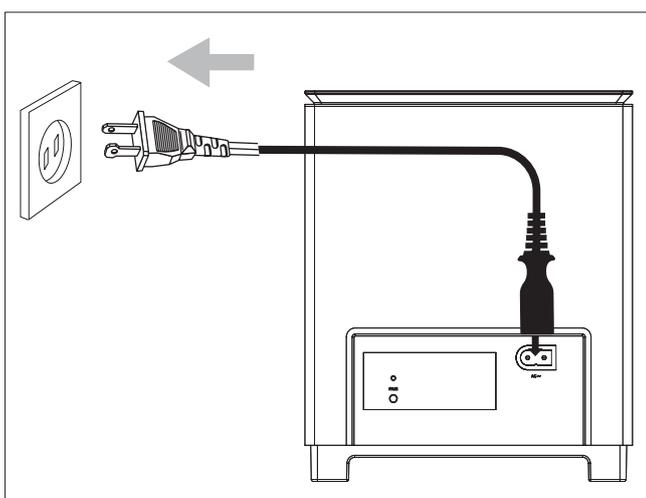
- 2 Connectez une extrémité à la prise DC IN située sur l'unité principale.



- 3 Connectez l'autre extrémité à la prise murale.



- 4 Branchez la fiche d'alimentation du caisson de basses sans fil numérique sur la prise secteur.



## Installation des piles dans la télécommande

### ! Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne les jetez jamais au feu.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

### Avant la première utilisation :

- 1 Retirez la languette de protection de la pile de la télécommande pour lui permettre de fonctionner.

### Pour remplacer la pile de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment des piles.
- 2 Insérez une pile lithium CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Refermez le compartiment des piles.

### ☰ Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.

## Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez la touche **SET TIME/PROG** enfoncée pour accéder au mode de réglage de l'horloge.
  - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
  - ↳ Si les chiffres des heures ne s'affichent pas, maintenez la touche **⏻** enfoncée pendant plus de 2 secondes pour passer en mode veille, puis répétez l'étape 1.

- 2 Appuyez sur la touche **+VOL** - pour régler l'heure.  
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur la touche **+VOL** - pour régler les minutes.
- 4 Appuyez sur la touche **SET TIME/PROG** pour confirmer le réglage de l'horloge.

---

## Mise sous tension

- 1 Appuyez sur  $\odot$ .  
↳ Le soundbar bascule sur la dernière source sélectionnée.
- 2 Attendez que la connexion sans fil s'établisse automatiquement entre l'unité principale et le caisson de basses.  
↳ **[PAIRING]** (couplage) clignote.  
↳ Si la connexion est établie, **[PAIR OK]** (couplage OK) et « $\infty$ » s'affichent et le voyant bleu s'allume sur le caisson de basses.  
↳ Si la connexion échoue, **[PAIR FAIL]** (échec du couplage) s'affiche et le voyant bleu s'allume sur le caisson de basses.  
↳ Si la connexion sans fil échoue, établissez la connexion manuellement.

---

## Passer en mode veille

Pour faire basculer le soundbar en mode veille, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur  $\odot$ .  
↳ L'horloge s'affiche (si elle a été réglée).

Pour faire basculer votre soundbar en mode veille Éco.

- 1 Maintenez  $\odot$  enfoncé pour faire basculer votre soundbar en mode veille Éco.  
↳ Le rétroéclairage de l'afficheur s'éteint.  
↳ Le voyant bleu d'économie d'énergie s'allume.

---

## Établissement manuel d'une connexion sans fil

- 1 En mode de veille, maintenez le bouton **SOURCE** de l'unité principale enfoncé pendant 3 secondes.  
↳ Les voyants bleu et vert du caisson de basses clignotent en alternance.  
↳ **[PAIRING]** (couplage) clignote.
- 2 Maintenez le bouton **PAIR** du caisson de basses enfoncé pendant 3 secondes.  
↳ **[PAIR OK]** (couplage OK) et « $\infty$ » s'affichent et le voyant bleu du caisson de basses s'allume.
- 3 Rallumez l'unité principale.

### Remarque

- Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez qu'il n'existe pas de conflit ou de forte interférence (provenant par exemple d'autres appareils électroniques) dans le périmètre. Une fois la forte interférence ou le conflit éliminé, répétez la procédure ci-dessus.

# 4 Lecture

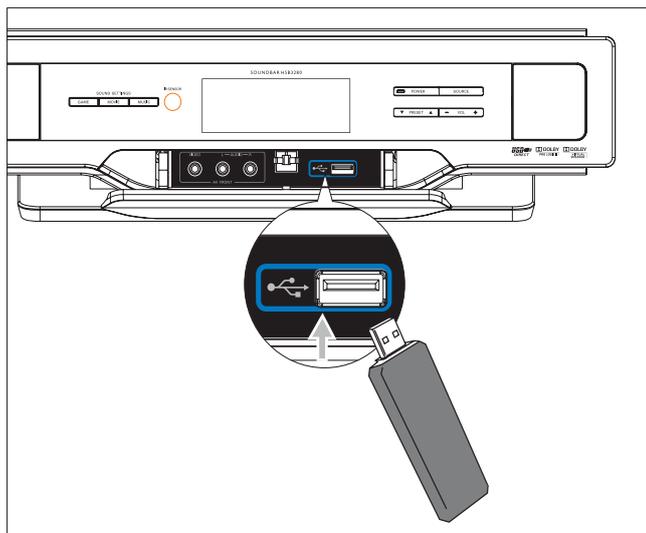
## Lecture d'une source AV via votre soundbar

### Remarque

- Assurez-vous que toutes les connexions AV nécessaires sont réalisées (voir 'Connexion d'appareils AV' à la page 77).

- Appuyez sur **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** ou **COAX** pour sélectionner une source AV.

## Lecture à partir d'un périphérique USB



### Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient de la musique compatible (voir 'Informations de compatibilité USB' à la page 89).

- Ouvrez le volet situé sur la face avant.
- Insérez la fiche USB d'un périphérique USB dans la prise .
- Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.

↳ Le nombre total de pistes s'affiche.

- Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner un dossier.
- Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un fichier.
- Appuyez sur **OK / ▶||** pour lancer la lecture.

# 5 Contrôle de la lecture USB

## Accès à une piste

- 1 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner un album (dossier).
- 2 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner une piste (fichier).

## Interruption/reprise de la lecture

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **OK / ▶||** pour interrompre/reprendre la lecture.

## Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez **◀◀▶▶** enfoncé.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

## Lecture répétée

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner :
  - ↳ **[REPEAT]** (répéter) : permet de répéter la piste en cours.
  - ↳ **[REPEAT ALL]** (répéter tout) : permet de répéter toutes les pistes.
  - ↳ **[REPEAT]** (répéter) et **[ALB]** (album) : permet de répéter l'album en cours.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez sur **REPEAT** jusqu'à ce que la fonction sélectionnée ne s'affiche plus.

## Lecture aléatoire

- 1 Appuyez sur **SHUF**.
  - ↳ Toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez de nouveau sur **SHUF**.



### Conseil

- Les fonctions de répétition et de lecture aléatoire ne peuvent pas être activées en même temps.

## Programmation des pistes

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour activer le mode de programmation.
  - ↳ Un numéro de piste clignote.
- 2 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner l'album dans lequel se trouve la piste.
- 3 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner un numéro de piste à programmer, puis appuyez sur **SET TIME/PROG** pour confirmer.
  - ↳ **[P-X]** s'affiche, où « X » représente la position suivante dans le programme.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les pistes à programmer.
- 5 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour terminer.
  - ↳ **[PROG]** (programme) s'affiche.
- 6 Appuyez sur **OK / ▶||** pour lire les pistes programmées.
  - Pour supprimer le programme, appuyez sur **SET TIME/PROG**.

# 6 Réglage du volume et des effets sonores

---

## Règle le volume sonore

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

---

## Réglage du volume du caisson de basses

- 1 En mode AV1, AV2, AV FRONT ou COAXIAL, appuyez sur **MUSIC MODE/SUBWVOL** pour régler le volume du caisson de basses.

---

## Sélection d'un effet sonore

### Remarque

- Vous ne pouvez pas utiliser simultanément différents effets sonores.

---

## Sélection d'un effet sonore de jeu

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **GAME SOUND** pour sélectionner :
  - **[SHOOTING]** (sportif)
  - **[SPORT]** (sport)
  - **[RACING]** (course)
  - **[ARCADE]** (arcade)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Sélection d'un effet sonore cinématographique

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MOVIE SOUND** pour sélectionner :

- **[DRAMA]** (fiction)
- **[SCIENCE FICTION]** (science-fiction)
- **[ACTION]** (action)
- **[CONCERT]** (concert)
- **[NORMAL]** (normal)

---

## Sélectionnez un mode musical (pour USB uniquement)

- 1 Pendant la lecture d'un périphérique USB, appuyez plusieurs fois sur **MUSIC MODE/SUBWVOL** pour sélectionner :
  - **[POP]** (pop)
  - **[JAZZ]** (jazz)
  - **[ROCK]** (rock)
  - **[CLASSIC]** (classique)
  - **[NORMAL]** (normal)

---

## Désactivation du son

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour désactiver/rétablir le son.

# 7 Réglage des stations de radio FM

- 1 Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM fournie.
- 2 Appuyez sur **TUNER**.
- 3 Maintenez la touche **◀◀/▶▶** enfoncée.
- 4 Lorsque **[SEARCH]** (recherche) apparaît à l'écran, relâchez la touche.
  - ↳ Le tuner FM se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour rechercher d'autres stations.

Pour régler une station présentant un signal faible, procédez comme suit :

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **◀◀/▶▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

---

## Programmation automatique des stations de radio

### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner un numéro de présélection et démarrer la programmation.
- 2 Maintenez **SET TIME/PROG** enfoncé pendant 2 secondes pour activer la programmation automatique.
  - ↳ **[AUTO]** (auto) s'affiche.
  - ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.

- ↳ La dernière station de radio programmée est automatiquement diffusée.

---

## Programmation manuelle des stations de radio

### Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.

- 1 Permet de régler la radio sur une station.
- 2 Appuyez sur **SET TIME/PROG** pour activer la programmation.
- 3 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour attribuer un numéro entre 1 et 20 à la station de radio en cours, puis appuyez sur **SET TIME/PROG** pour confirmer.
  - ↳ Le numéro de présélection et la fréquence de la station présélectionnée s'affichent.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.

### Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

---

## Réglage d'une station de radio présélectionnée

- 1 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** pour sélectionner le numéro de présélection de votre choix .

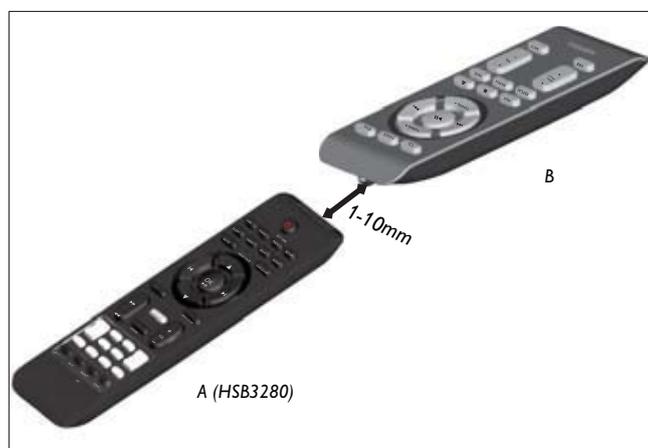
# 8 Autres fonctions de votre soundbar

## Programmation de la télécommande

La télécommande intelligente peut stocker jusqu'à 12 des fonctions les plus utilisées pour d'autres appareils AV. Cette fonctionnalité vous permet de n'utiliser qu'une seule télécommande pour contrôler tous vos appareils AV.

Par défaut, les codes de télécommande d'un téléviseur Philips sont stockés dans la télécommande intelligente. Les touches de présélection disponibles sont les suivantes : **POWER**, **AV**, **▲CH▼**, **▲VOL▼**, **MUTE** et **SLEEP**.

- 1 Placez la télécommande intelligente (A) à une distance comprise entre 1 et 10 mm de la seconde télécommande (B).



- 2 Appuyez sur **LEARN** pendant 2 secondes pour activer le mode de transmission.  
↳ Un voyant bleu s'allume sur la télécommande intelligente (A).
- 3 Appuyez sur la touche de la seconde télécommande (B) dont la fonction doit être stockée sur la télécommande intelligente (A).

↳ Si la transmission du code a réussi, le voyant bleu clignote.

- 4 Appuyez sur l'une des touches blanches de transmission sur la télécommande intelligente (A) pour stocker le code de cette touche.  
↳ Si le stockage du code a réussi, le voyant clignote en vert pendant 2 secondes avant de repasser au bleu.

- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer plus de touches sur la télécommande intelligente (A).

- 6 Appuyez sur **LEARN** pour quitter le mode de transmission.

### Remarque

- Pendant le processus de transmission, les fonctions normales de la télécommande sont désactivées.

## Renommage d'une source AV

- 1 Appuyez sur **AV 1**, **AV 2**, **AV FRONT** ou **COAX** pour sélectionner la source AV que vous souhaitez renommer.  
↳ Le nom par défaut de la source audio sélectionnée s'affiche.
- 2 Appuyez sur **SETUP** pour activer le mode de renommage.  
↳ Le nom par défaut de la source audio sélectionnée clignote pendant 4 secondes.
- 3 Appuyez sur **PRESET/ALB/▲▼** dans les 2 secondes pour sélectionner un nom correspondant à l'appareil AV branché sur la prise concernée parmi les options :
  - **[TV]**
  - **[DVD]**
  - **[GAME]** (jeu)
  - **[SET TOP BOX]** (boîtier décodeur)
  - **[CABLE]** (câble)
  - **[SATELLITE]** (satellite)

---

## Activation/désactivation de la mise en marche/veille automatique

Cette fonction s'applique uniquement aux appareils AV ou aux téléviseurs reliés par une connexion audio à votre soundbar. Votre soundbar peut détecter l'état des appareils AV raccordés sur les prises audio.

Lorsque la mise en marche/veille automatique est activée :

- Votre soundbar s'allume automatiquement lorsqu'un appareil AV est allumé.

### Activation

Lorsque votre soundbar est allumé, maintenez le bouton **SOURCE** de la face avant enfoncé pendant plus de 2 secondes.

### Désactivation

- 1 Lorsque votre soundbar est allumé, maintenez à nouveau le bouton **SOURCE** de la face avant enfoncé pendant plus de 2 secondes.

---

## Réglage de la minuterie de l'alarme

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 En mode veille, maintenez la touche **TIMER** enfoncée.
  - ↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur la touche **+VOL** - pour régler l'heure.
  - ↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur la touche **+VOL** - pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer votre choix.

- 6 Pour activer le réveil programmable, appuyez sur la touche **+VOL** - pour sélectionner **[ON]** (activé).
  - ↳ L'icône d'une horloge apparaît sur l'afficheur.
  - ↳ Le soundbar s'allume automatiquement à l'heure définie et bascule sur la dernière source sélectionnée.
- Pour désactiver la minuterie de l'alarme, sélectionnez **[OFF]** (désactivé) à l'étape 6.

---

## Réglage de l'arrêt programmé

- 1 Lorsque le soundbar est sous tension, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** pour sélectionner une durée (en minutes).
  - ↳ Le soundbar s'éteint automatiquement au terme de la durée définie.

# 9 Informations sur le produit



## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

## Informations sur le produit

### Caractéristiques techniques

#### Amplificateur

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Puissance de sortie nominale | 180 W + 110 W (caisson de basses sans fil) RMS |
| Réponse en fréquence         | 40 - 16 000 Hz, -3 dB                          |
| Rapport signal/bruit         | > 65 dB  |
| Entrées AV1, 2               | 1,0 V RMS 20 kohms                             |
| Entrée AV avant              | 1,0 V RMS 20 kohms                             |
| Entrée coaxiale              | 0,5 V RMS 75 kohms                             |
| Distorsion harmonique totale | < 1 %  |

#### Radio (FM)

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Gamme de fréquences          | 87,5 - 108 MHz |
| Grille de syntonisation      | 50 KHz         |
| Sensibilité                  | < 22 dBf       |
| - Mono, rapport signal/bruit | 26 dB          |
| Sélectivité de recherche     | > 28 dBf       |
| Distorsion harmonique totale | < 1 %          |
| Rapport signal/bruit         | > 55 dB        |

### Enceintes G/D

|             |  |
|-------------|--|
| Impédance   | 3 ohms (haut-parleur de graves) + 3 ohms (tweeter) |
| Enceinte    | Haut-parleur de graves 1,5" + tweeter 1,5"         |
| Sensibilité | > 82 dB / m / W                                    |

### Caisson de basses

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| Impédance   | Caisson de basses 3 ohms* |
| Enceinte    | Caisson de basses 6,5"    |
| Sensibilité | > 78 dB/m/W               |

### Informations générales

|   |                    |
|---|--------------------|
| Alimentation CA                                   | 120 V, 60 Hz       |
| Consommation électrique en mode de fonctionnement | 35 W               |
| Consommation électrique en mode veille            | < 10 W             |
| Consommation électrique en mode veille Éco        | < 1 W              |
| USB Direct  | Full Speed Ver 1.1 |
| Dimensions (l x H x P)                            | 800 x 90 x 89,7 mm |
| Unité principale et enceintes                     | 328 x 302 x 180 mm |
| Caisson de basses                                 |                    |
| Poids   | 9 kg               |
| Avec emballage                                    | 1,75 kg            |
| Unité principale et enceintes                     | 5 kg               |
| Caisson de basses                                 |                    |

### Informations de compatibilité USB

#### Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)

- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour ce soundbar)

#### **Formats pris en charge :**

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

#### **Formats non pris en charge :**

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

# 10 Dépannage



## Attention

- Ne retirez jamais le boîtier de ce soundbar.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du soundbar, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'est trouvée, visitez le site Web Philips ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre soundbar à portée de main pour consulter le numéro de modèle et le numéro de série (voir 'Mise en route' à la page 76) de l'appareil.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur de l'unité principale est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

### Absence de son

- Réglez le volume.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Si vous n'obtenez pas de son en mode USB, vérifiez que le périphérique USB connecté contient de la musique compatible.
- Si vous n'obtenez pas de son en mode AV, vérifiez que les appareils AV sont correctement connectés à votre soundbar.

### La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, sélectionnez la source sur la télécommande.
- Rapprochez la télécommande du soundbar.
- Insérez les piles en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant du soundbar.

### Échec de la connexion sans fil.

- Établissez manuellement une connexion sans fil (voir 'Établissement manuel d'une connexion sans fil' à la page 82).

### Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez le soundbar de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

### Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

### Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec le soundbar. Essayez un autre périphérique.

### Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

### Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

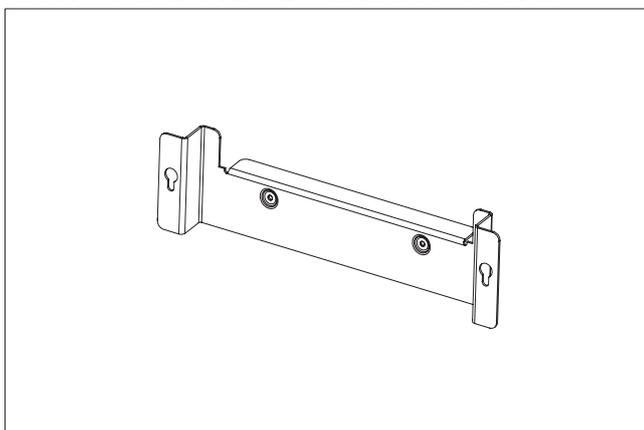
# 11 Supplément

## Montage mural

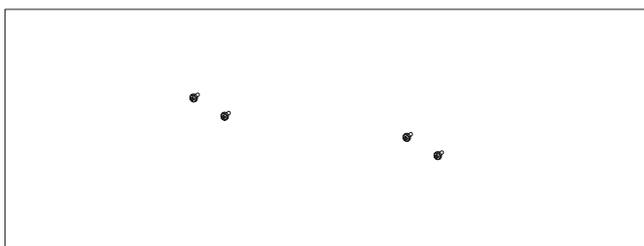
### ! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Demandez toujours conseil à un professionnel pour fixer votre produit à un mur en toute sécurité.
- Risque de blessures ! Avant de percer les trous, veillez à ne pas endommager les conduites de gaz, d'eau ou d'électricité.

## Contenu du kit de fixation fourni



1 support mural pour l'unité principale et les enceintes



4 vis

## Autres éléments nécessaires

- Perceuse électrique
- Tournevis
- Crayon

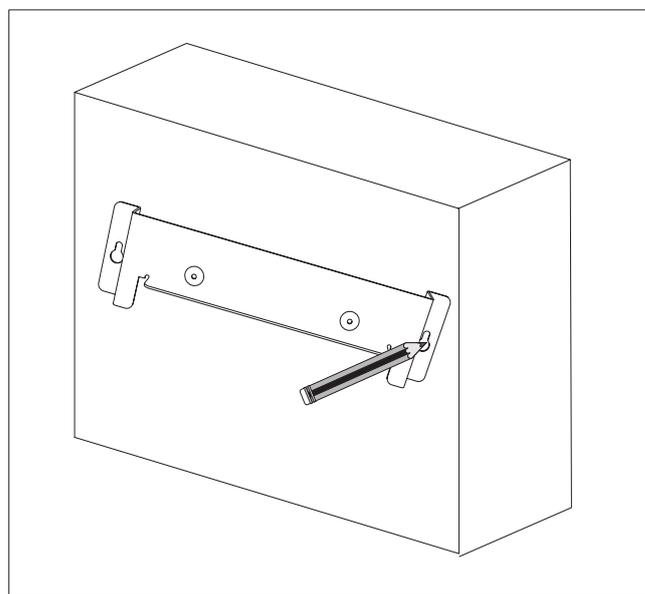
## Montage de l'unité principale et des enceintes

### ! Attention

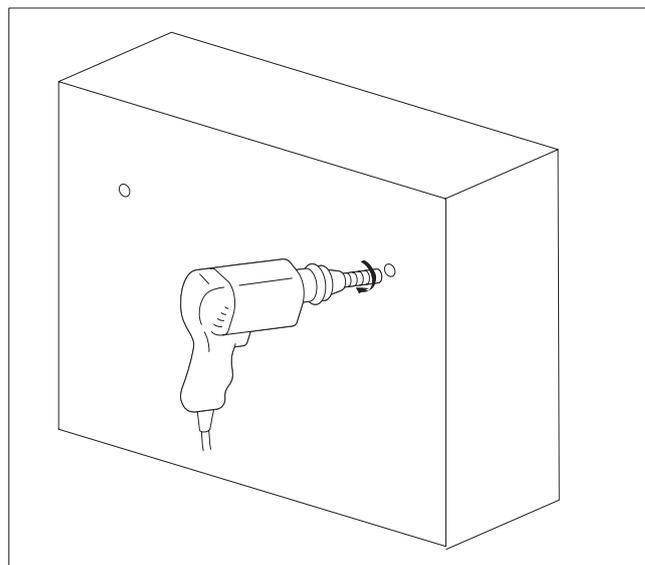
- Pour rechercher un emplacement adapté, effectuez les connexions filaires et sans fil nécessaires.
- Fixez l'unité principale et les enceintes à un mur solide en béton ou en placo-plâtre uniquement.

Vous pouvez monter l'unité principale et les enceintes sur le mur à l'aide du support fourni.

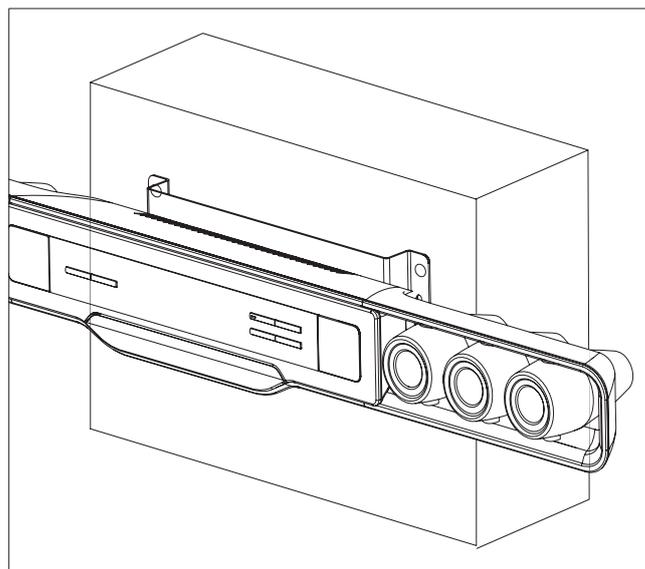
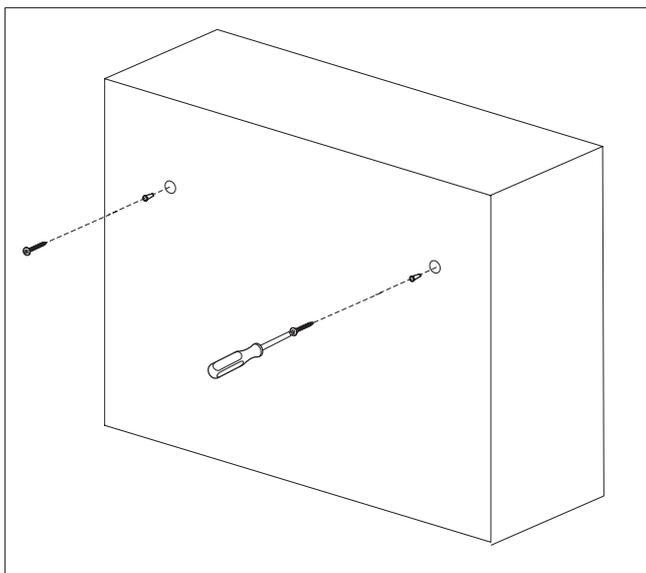
- 1 Placez le support à l'emplacement choisi sur le mur. Marquez l'emplacement de chaque vis au crayon.



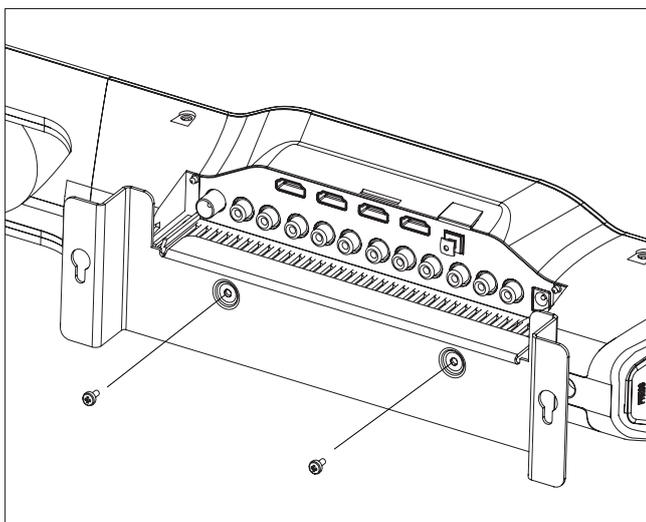
- 2 Percez les trous aux endroits marqués.



- 3** Insérez les 2 vis dans les trous en laissant un espace de 5 mm entre la tête de vis et le mur.



- 4** Fixez le support de montage mural à l'unité principale à l'aide de 2 des vis fournies.



- 5** Accrochez l'unité principale et les enceintes.



100% recycled paper  
100% papier recyclé

